



COMUNICADO

Servicio de Bomberos y Rescate de Gibraltar

Servicio de Bomberos y Rescate del Aeropuerto de Gibraltar

Oficiales de alto rango asisten al Curso de Mando Estratégico Químico, Biológico, Radiológico y Nuclear

Gibraltar, 17 de marzo de 2023

El Jefe Adjunto del Servicio de Bomberos y Rescate de Gibraltar (Gibraltar Fire and Rescue Service, GFRS), Matthew Payas, y el Jefe Adjunto del Servicio de Bomberos y Rescate del Aeropuerto de Gibraltar (Gibraltar Airport Fire and Rescue Service, AFRS), Adrián Hernández, asistieron recientemente a un Curso de Mando Estratégico Químico, Biológico, Radiológico y Nuclear en el National CBRN Centre, que forma parte de la Policía Antiterrorista del Reino Unido.

También asistieron al mismo representantes de los bomberos, la policía, el servicio de ambulancias, el Ministerio de Defensa, otros ministerios del Reino Unido y autoridades locales británicas.

[El curso pretende capacitar para poder desarrollar las funciones de Comandante Estratégico.] Operando en el nivel más alto de la estructura de mando, el Comandante Estratégico (Oro) es responsable del mando estratégico general de un incidente, quien establece la estrategia y los objetivos. Además, fija todos los parámetros tácticos, realiza una supervisión global y tiene el mando y la responsabilidad operativos en cualquier operación o incidente químico, biológico, radiológico o nuclear.

El curso fue impartido por expertos procedentes de diversos campos de especialización, incluidos asesores científicos gubernamentales.

Las sesiones se basaron en las obligaciones jurídicas generales establecidas en la Ley de Contingencias Civiles (Civil Contingencies Act, CCA) y en los principios clave del trabajo interinstitucional, expuestos en el Programa Conjunto de Interoperabilidad de los Servicios de Emergencia (Joint Emergency Service Interoperability Programme, JESIP).

El curso prepara a los mandos para hacer frente a un incidente químico, biológico, radiológico o nuclear grave a nivel estratégico. Los delegados reciben formación para desarrollar una estrategia dinámica adecuada a la amenaza evaluada, la información disponible y el cumplimiento de la legislación y las directrices aplicables para garantizar una resolución positiva de este tipo de incidentes y emergencias.

La asistencia conjunta de los dos Servicios de Bomberos de Gibraltar muestra el compromiso mutuo de ambas organizaciones para promover la interoperabilidad y continuar su buena relación de trabajo para garantizar un Gibraltar más seguro.



COMUNICADO

Colin Ramírez, Jefe de Bomberos, y Nicky Viñales, Oficial Superior de Bomberos, indicaron:

“En la preparación para este y otros tipos de emergencias, reconocemos el hecho de que Gibraltar no es inmune a ninguna amenaza. Por ello, tenemos la obligación de prepararnos y no permitir que se instale la complacencia, para garantizar que seguimos desarrollando nuestros conocimientos y experiencia en línea con nuestros homólogos del Reino Unido y en relación con los riesgos locales existentes.

Un liderazgo fuerte y una asociación sólida entre nuestros dos Servicios de Bomberos sólo pueden conducir a una mejor respuesta a las emergencias en beneficio de los ciudadanos de Gibraltar y sus visitantes”.

La Ministra de Contingencias Civiles y Servicios contra Incendios, Samantha Sacramento, comentó:

“Me complace que la Oficina de Contingencias Civiles haya facilitado la asistencia a este importante curso a través de sus fuertes vínculos con el National CBRN Centre, pieza clave de la Policía Antiterrorista del Reino Unido.

Es importante que sigamos aumentando nuestra experiencia en este campo especializado, para garantizar que Gibraltar esté mejor preparado ante este tipo de amenazas complejas.

Este año se seguirá invirtiendo en la formación en incidentes químicos, biológicos, radiológicos o nucleares de nuestros Servicios de Emergencia y otros equipos de primera intervención, con el objetivo de seguir desarrollando las capacidades de Gibraltar en este ámbito”.

Notas a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, contacte con
Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 152/2023

Date: 17th March 2023

Senior Officers attend CBRN Strategic Command Course

Gibraltar Fire and Rescue Service's Deputy Chief Fire Officer, Mr Matthew Payas and the Airport Fire and Rescue Service's Deputy Senior Fire Officer, Mr Adrian Hernandez recently attended a Chemical, Biological, Radiological and Nuclear (CBRN) Strategic Command Course at National CBRN Centre which is part of the UK's Counter Terrorism Policing.

Operating at the highest tier of the command structure, the Strategic Commander (Gold) provides the overall strategic command of an incident, setting the strategy and objectives. They will set any tactical parameters and retain the holistic oversight and operational command and responsibility of any CBRN operation or incident.

Other course attendees included Fire, Police, Ambulance, MOD, UK Government Departments and UK local authority representatives. The sessions were based on the overarching legal obligations set in the Civil Contingencies Act (CCA) and followed the key principles of multi-agency working as outlined in the Joint Emergency Service Interoperability Programme (JESIP). The course was delivered by subject matter experts from across a range of specialist fields including Government Scientific Advisors.

The course prepares Commanders to deal with a major CBRN incident at the strategic level. Delegates are trained to develop a dynamic CBRN strategy appropriate to the assessed threat posed, available intelligence and adhering to applicable legislation and guidance to ensure a positive resolution to these type of incidents and emergencies.

The joint attendance by Gibraltar's Fire Services shows the mutual commitment by both these organisations to promote interoperability and continue their good working relationship to ensure a safer Gibraltar.

Chief Fire Officer Colin Ramirez and Senior Fire Officer Nicky Viñales said: "In preparation for these and other types of emergencies, we recognise the fact that Gibraltar is not immune to any of threat. As such, we have an obligation to prepare and not allow complacency to set in, ensuring

that we continue to develop our knowledge and expertise in line with our UK counterparts and in relation to existing local risks. Strong leadership and a solid partnership between both our Fire Services can only lead to an improved emergency response for the benefit of Gibraltar citizens and its visitors.

The Minister for Civil Contingencies and the Fire Services, the Hon Samantha Sacramento MP, said: “I am pleased that the Office of Civil Contingencies has facilitated attendance on this important course through their strong links with the National CBRN Centre, a key part of UK’s Counter Terrorism Policing. It is important that we continue to grow our expertise in this specialist field in order to ensure that Gibraltar is best prepared to deal with this type of complex threat. This year will see further investment in CBRN training across our Emergency Services and other first responders as we aim to continue to develop Gibraltar’s capabilities in this field.”

ENDS